





ARK has long been looking to expand its activities in Tokyo and the Kanto area, especially for rehoming and PR. Recently two ARK staff moved to Tokyo and we seriously began to consider making this dream a reality but the exhorbitant cost of renting even a small space for an office was the main hurdle. Our luck changed when a famous pet goods company 'GEORGE' came to our rescue. The President of the Japanese company, which originated in the States, was impressed by the fact that pet shops in the States no longer sell pets but actively give space to shelter animals seeking adoption. The promotion of shelter animals in pet shops has led to a huge decrease in the numbers of homeless animals having to be euthanized by humane societies, through lack of space.

ARK has been offered office space in GEORGE to promote the adoption of shelter animals. As a trial run, six ARK dogs and one cat were flown by air to Tokyo and shown to potential adopters during Golden Week. We will have a permanent display of photographs as well as a description of individual dogs and cats waiting for adoption and our staff will be on hand to answer questions, talk to potential owners and to do home checks. At the end of the week five dogs and one cat were adopted, with one dog reserved.

Thanks to GEORGE's support, we are working towards the day when pet shops selling pets become extinct and that people wanting a pet will consider it normal and natural to adopt a shelter dog or cat.



「東京と関東周辺にもアークの活動を広げたい、とりわけ、リホーミング(動物の里親さがし)と広報活動の場がほしい」というのが私どもの長年の願いでした。最近、アークのスタッフ2名が東京に移ったのを機に、今こそ、この夢を実現したいと本気で考え始めたものの、何しろ、オフィス用にごく狭いスペースを借りるのにも法外な賃料がかかるため、お手上げ状態でした。ところが、米国の有名なペット用品会社 "GEORGE" が援助の手を差し伸べてくれたことから、にわかに事態が好転したのです。ジョージ・ジャパンの社長は、本拠地アメリカのペットショップが以前と変わってきた実情に強い印象を受けました――今や、その業務は、ペットを売るのではなく、里親を求めるシェルターの動物にスペースを提供することだからです。ペットショップがその種の動物を商品として扱うようになってからは、収容場所不足のためにシェルターが安楽死させる野良犬/猫の頭数が激減しました。

アークは、ジョージ駒沢店内に事務所の設置を許され、保護動物の"養子縁組"促進を目指す運びとなりました。手はじめに、アークの犬 6 頭と猫 1 頭を空輸し、ゴールデンウィーク中に展示をして、里親を募りました。今後も、引き続き、飼い主を求める犬猫の写真と説明文を掲示し、私どものスタッフが現地に常駐して、訪れる客と話したり質問に答え、里親希望者のホームチェックなども行なう予定です。今回の里親会では、犬5頭と猫1頭が無事里親を見つけることが出来ました。

ジョージの援助のお陰で、日本でもペットを売る店がなくなり、ペットがほしい人はシェルターの犬/猫をもらうのが当り前になる日が来ることを願って、私どもも頑張っていきたいと期待に胸をふくらませています。